

«La Reforma» Defiende a los Nazis-fascistas

¿Dónde está la verdad?

Como no podía ser de otra manera, sale «La Reforma» de Fray Bentos, en defensa de los nazis-fascistas de Young que días atrás fueron a parar al calabozo de la Comisaría local por su atrevimiento y abuso en la emisión pública de sus siniestras ideas anti-patriotas. Desde luego que cae para hacerlo de argumento sensato, pero como se trata de defender a sus compinches nazi-fascistas, le parece bueno el tema aunque sea una tontería.

«La Reforma» califica de un hecho «simple y común en la vida diaria de los pueblos», lo acaecido, y dice no «encontrar la verdad en nuestra acusación» a los vendepatrias de Young.

Nosotros respondemos a los defensores de «pleitos perdidos» de Fray Ben

tos, que no encuentra la prueba y la verdad de los hechos, que ésta se halla en los libros de la Comisaría Seccional de Young frente a los cuales los nazis cambiaban de color.

Lo único de malo en este asunto, es que la autoridad ha omitido la declaración del denunciante, cosa que nos hace entrar en sospecha de algún modo... u olvido.

Por otra parte «La Reforma» demuestra su afán de defender a los nazis, lo que prueba su ya demasiada acentuación germanófila.

Que enarbore de una vez por todas la bandera con la cruz swástica y se deje de intentar «repicar y andar en la procesión» ya que en diez años es por todos bien conocido.

¿Cuánto le pagarán por el aviso «defensor de honorabilidades» Sr. poderoso en el repiqueo mos-tradoril?

«El Censor» en Nuevo Berlin

Está representado en la persona de la gentil Srta. Coca Balseiro, quien está autorizada para recabar suscripciones y avisos como su cobro. Quedan pues enterados los amables lectores de esa población.

Hacienda de la Zona en Tablada

Montevideo 7—Entraron a Tablada: De José Artola 131 novillos a 165 milésimos con 447 kgs. de promedio. 40 vacas a 146 con 366 kgs. y 15 vacas a 167 con 394 kgs. para el Frig. Nacional. De Eusebio Castro 19 vacas a 155 con 378 kgs., para el Nacional. Del Sr. Garrazale 20 novillos a 166 con 406 kgs., para Nacional.

Del Sr. Gaspar Dolz 23 novillos a 165 con 405 kgs., para Nacional. Del Sr. Franklin de Souza 41 vacas a 145 con 406 kgs., para Nacional.

Selecciones del Reader's Digest

Ha llegado a Young el N.º 11 de la importante publicación americana del epígrafe correspondiente al mes en curso y que los amantes de la buena lectura podrán comprar o suscribirse en ésta consultando con el agente local Sr. Heriberto Boudéant.

Trae «Selecciones» importantes lecturas de interés general.

Sepa Vd. la verdad... y contribuya

Hay quienes se lamentan de que en el periódico no se informe sobre esta o aquella fiesta, beneficio o baile, ni crónica referente a los actos que comisiones constituidas para su organización, realizan en locales cerrados o al aire libre.

Es necesario que Vd. sepa la verdad a este respecto: los periódicos, en su mayoría los de la campaña, no cuentan con cronistas ni reporteros que acudan a la caza de noticias, pero reciben com-

placidos las informaciones que se le remitan y si no carecen de espacio, las insertan sin dilación alguna y gratuitamente.

No les extrañe ni sorprenda a los amables lectores que a veces se omita cierta clase de información. Los interesados en darles difusión, son los que deben preocuparse en llevar o remitir las noticias a esta Dirección que siempre se halla predispuesta a servir al público. Serán recibidas con el mayor agrado, informando desinteresadamente sobre el tópico que les comunique. En este caso, los reporteros sois vosotros mismos del periódico y con eso cumpliréis en la verdadera ayuda para que la información resulte la más completa para el periódico. Si no puede escribir, si no tiene nadie a quien mandar, solicite el uso del teléfono y pida con el N.º 60 que corresponde a este interdiario y habrá cumplido con una obligación de localista.—Se lo agradeceremos.

Luz eléctrica pide el pueblo de Nuevo Berlin

Días pasados hemos visitado al pueblo más antiguo del Departamento. Nos referimos a Nuevo Berlin. En verdad, creímos encontrar a un pueblo adelantado, tomando en cuenta su antigüedad. Nada de eso. Nuevo Berlin es una de esas tantas poblaciones olvidadas de las máximas autoridades, cuando en la realidad de los hechos debería haber acontecido todo lo contrario. ¿Dónde está el adelanto en su casi centuria de existencia de Nuevo Berlin? No hay luz eléctrica; no existe un puerto que pueda recibir buques de ultramar, no figura ninguna industria. Nada absolutamente nada, y Nuevo Berlin, de no producirse el fenómeno de una preocupación oficial, estará irremediablemente en vías de un derrumbe.

Como factor principal de progreso necesaria es la instalación de una Usina Eléctrica generadora de fuerza motriz y luz para la población. Ya con este adelanto el progreso de Nuevo Berlin tomaría un giro distinto y en breve plazo las cosas cambiarían en favor de sus habitantes.

Luz eléctrica, es lo primero

El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Miércoles 8 10-41

Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay

Número 217

Director Responsable - Propietario: Luis Comoly Dijon

Año II

Fundado el 6 de Mayo de 1940 por Luis Comoly Dijon y José S. Doti

YOUNG. (Río Negro)

El Domingo próximo 12 de Octubre 1.º Aniversario del Cine Atenas

Cumple nuestro primer Coliseo el domingo próximo su primer año de vida en nuestra localidad. Tanto la Empresa como los propietarios del hermoso edificio han debido hacer frente en el curso de este año, de grandes dificultades que el público quizá no conoce o bien olvida, pero es el caso que los sacrificios de sus gestores no han ni siquiera en una mínima parte recibido el apoyo que la población debiera haberle reservado.

Esperamos que en su segunda época sea más fructífera la entrada a taquilla y el pueblo sepa compensar con espíritu localista el afán de la empresa que nos viene ofreciendo programas a la altura de las mejores capitales.

Con motivo de este primer aniversario, esta sala de espectáculos nos ofrecerá un selecto programa que será digno de no perderse.

Se Reunió el Comité de Asistencia del Hospital

Días pasados, con la asistencia del Director del Hospital Dr. Carlos M. Fischer, presidente del Comité Sr. José R. Ugarte, y los miembros Don Brígido A. Marroni, Conrado C. Castiglioni, David Stirling, Mario W. Long, Luis F. Fabre y Roberto Cash, se llevó a cabo reunión a los efectos de tratar varios asuntos en pro de nuestra Casa de Salud.

Sabemos que muy en breve se introducirán mejoras en este Hospital por lo que desde ya felicitamos al Comité por su eficaz labor.

Honrosa designación

El Dr. Tomas Bartesaghi

Con sincera alegría consignamos la noticia: el Dr. Tomas Bartesaghi, nuestro especial amigo, acaba de ser nombrado por el Directorio del Banco de la República, abogado de la referida institución en su sucursal de Fray Bentos.

Por esta acertada cuan honrosa designación, vayan al Dr. Bartesaghi nuestras felicitaciones más sinceras.

Se Reúne Hoy la Comisión Local de E. Física

Esta noche a la hora de costumbre se reúne en la Farmacia Falco Fonseca, la Comisión Local de educación Física.

Se debatirán importantes asuntos, para lo que se ruega puntual asistencia.

En verdad que este partido ha podido despertar gran interés en la hinchada nacionalófila y podemos asegurar que será digno de no perderse. Quien conoce el equipo visitante, sabe que es uno de los de mayor envergadura y que de perder lo hace a cuesta de grandes sacrificios.

Nuestro «Nacional» tendrá pues el domingo otra vez a su frente un equipo de garra. Tenemos fe en los muchachos de Young y esperamos a que el match diga el resto.

El Domingo Vendrá Casablanca F. B. C.

Gran Match Revancha en Cancha de Nacional

Un partido de gran envergadura ha confeccionado nuestro equipo de Nacional para el domingo próximo «Día de la Raza». Es un match revancha entre los elevens «Nacional F. Ball Club», local y el «Casablanca Foot Ball Club» del Saladero del mismo nombre.

☆☆☆☆☆☆☆☆

que hay que dar a N. Berlin y ojalá la U.T.E. se preocupe de inmediato a ofrecerle esta importante mejora que a nadie ha preocupado hasta la fecha. El Directorio de la U.T.E., tiene la palabra y siendo para ella un negocio, esperamos pronto ver a los ingenieros trazando el plano de la futura red conductora de la energía, verdadero signo de adelanto de una población.

Es afligente la situación de los obreros de Vialidad

Cuando se piden obreros para que se puedan ocupar de los trabajos de cierta y variada dependencia, es porque se necesita de ellos para la ejecución de los mismos. Generalmente, como es lógico suponerlo, el que trabaja es porque necesita y es digno de consideración.

En Vialidad, parece que esa consideración es palabra muerta, pues hemos tenido conocimiento de que los obreros que trabajan en ella ya hacen dos largos meses que no cobran.

No podrá pretextarse que no hay plata. Sería un absurdo que en el respectivo Ministerio de Obras Públicas, se carezca del vil metal, pero como halla poco les importa las penurias que pasan por acá los hombres de trabajo que nos ocupan, ello nos impone el deber como defensores de lo nuestro, de elevar nuestra protesta que es la misma protesta de los obreros de referencia.

Como es natural, ellos deben surtir del sustento diario en los comercios de la localidad y no es posible que el pago se demore tanto, pues hay que tener en cuenta que los mismos comerciantes que les fian, no son capitalistas que puedan aguantar tan pesada carga y ahí pues la consideración que Vialidad debe tener para con sus obreros.

Antes de que se les corten los créditos a muchos padres de familia que están trabajando en esa dependencia, necesario es que se tomen las medidas del caso, pues su situación es asaz afligente. Esperamos que Vialidad se interponga en favor de los trabajadores ante el Ministerio respectivo. Cumplirá con una obligación que los mismos agradecerán.

Mañana

Tal lo hemos venido anunciando mañana jueves 9 se inaugurará la Exposición Nacional de Reproductores Seleccionados de Tacuarembó.

A esa importante justa ruralista, concurren nuestros principales hacendados.

Montevideo 7—Mañana, proce-dente del Brasil llegará el ex presidente de Vasconia, Dr. José Antonio de Aguirre quien ha obtenido permiso para radicarse en nuestro país.



Un convoy mercante británico navega, protegido por los cañones antiaéreos de un destructor, en el atardecer.

Propaganda a Cargo del Cine «Athena»

Cinematografía

La Semana Aniversaria del Cine-Teatro «Athena»

Mañana: LA FIERA ACORRALADA de Paramount

Anunciamos con satisfacción que con el espectáculo cinematográfico que ofreceremos mañana jueves en nocturna popular, dará comienzo nuestra semana aniversario, en la que se exhibirán producciones de carácter super extra ordinarias. El día 12 del actual mes de Octubre, cumplirá un año nuestra sala de espectáculos cine teatrales. Pasamos a comentar los estrenos que daremos a conocer en el día de mañana.

Primera Sección.—Republic Picture presenta la emocionante serie en 12 episodios titulada «La Legión del Zorro».—«La Trampa» y «El Zorro al rescate», son los títulos de los capítulos 5.º y 6.º, correspondientes al día de la fecha expuesta.

Segunda parte.—Paramount Pictures presenta un super film dramático sentimental titulado «La Fiera Acorralada». Película óptima entre las mejores del cine. Excelente argumento eficazmente desarrollado, como dirigido e interpretado y un espléndido reparto, resaltan el interés de esta novedosa filmica, calurosamente elogiada por la crítica mundial. El sobrio y admirado galán Douglas Fairbanks Jr. y la escultural y hermosísima estrella de los grandes éxitos Madeleine Carroll, encabezan el cuadro de actores. Secundan al actor de carácter Tullio Carminati, la actriz Muriel Angelus, el recio Lynne Overman, el gordito de los estornudos Billy Gilbert y otros. Tan variada como plena de interés esta película Paramount va ofreciéndonos en el curso de su acción, lo emocionante de los episodios de una expedición de caza al interior del África occidental, la inquietud dramática del conflicto amoroso y por añadidura, los festivos de lances en la que resplandece la más auténtica vis cómica. «La Fiera Acorralada» fue realizada bajo la habilísima dirección de Edward H. Griffith y es sin duda alguna, de las más completas que han llegado a la pantalla, en las últimas temporadas del arte cinematográfico.

Próximos estrenos

«Al Servicio del Zar».—El Viernes 10 del actual, representaremos esta magnífica producción europea, cuya acción tiene lugar en la Rusia Imperial, de siglos

pasados. Novedad artística de éxito.—«Los marineros de Petrogrado».

En 2.ª sección de pasado mañana sensacional!! sensacional!! El primer estreno de la cinematografía rusa del año 1941. Una excepcional e insuperable obra del cine soviético, producido por Mosfilm de Moscú: «La Lucha por el Pan y la Libertad».

«De Carne somos».—Una super producción Paramount que se dará a conocer el Sábado 11. Una gran película dramática para todos los públicos y gustos diversos. Se plantea con gran intensidad dramática la historia de un hombre de familia, que por el amor de una mujer malvada entregó todo, su reputación, su vida, y acabó por no ser para los suyos más que un recuerdo.

Combinase en «De Carne somos», un argumento humano que embarga de profunda y sincera emoción y una interpretación irrepachable. Estupenda caracterización de Akim Tamiroff en la figura de este drama, secundan Muriel Angelus como la atormentada de singular y muy bella figura, Gladys George en un papel de madre devota de su familia, y el sobrio galán William Henry en el rol de virtuoso del violín.

Desde el policía al dependiente más humilde que desfilan por la pantalla, todos contribuyen la acertada medida a prestar vida y realidad a la tragedia del cajero de un Banco de pueblo que va a Nueva York y cae en las redes voluptuosas que le tiende una cuadrilla de desalmados.

Circunstancias ajenas dan por muerto a este honrado cajero, aun que deshonrado ya, y como este sacrifica su vida entera porque permanezca intachable su nombre, que es el nombre de los suyos.

«La Posada Maldita».—Emocionante obra de notable jerarquía artística, adaptada de la novela de Daphne Du Maurier, que une a los primeros de la brillantes realización, el no menos importante atributo de argumento inmejorable. Un actor maravilloso en una película inolvidable!!

Charles Laughton conocido actor británico, considerado el actor más completo de la pantalla, realiza en «La Posada Maldita» de Paramount, una de sus interpretaciones más estupendas.

Del Mundo Social

Las nuevas autoridades del Comité de Ex-Alumnos de la Escuela N.º 34

El Domingo ppdo. y como ya noticiamos se celebró el primer aniversario de la fundación del Comité de Ex-Alumnos de la Escuela N.º 34. Del éxito de la gestión de estos luchadores jóvenes agradecidos a su escuela, es por todos conocido y apreciado y solo falta destacar que en su segundo año de vida y acción su acción estará regida por la siguiente Comisión Directiva.

Presidente: Pedro Ortiz

Vice id.: Enrique Gómez

Secretario: W. Meyer

Pro id.: Luisa Belamendía

Tesorero: Orlando Portela

Pro id.: Blanca Salvetti

Vocales: Titulares: C. Salvetti,

E. Indarte, Dora Castro, M. Indarte, Amelia Bradford, Graciano Martínez, Nilda Salvetti y Samuel Acland. Suplentes: Marta García, Elba Hornos, Adelia Acland, Gustavo Hartwich, Ofelio Bradford, Irma Agache, Hilario Duarte, y Samuel Bradford.

Comisión Fiscal: José Crevoisier, Marcelino C. Indarte y Conrado Donato. Suplentes: Ignacio Núñez, Isabelino Sierra y Julio Lezcano.

Un gran baile del Juventud Unida del Domingo próximo

Con gran entusiasmo, los integrantes de la Comisión de festejos de esta novel entidad social, vienen ultimando los preparativos para el gran baile que en honor de sus asociados y familias, ofrecerá el domingo próximo en celebración de la magna fecha de América: El Día de la Raza.

Las Kermesses en Valle de Soba

Tocan a su fin los preparativos de las grandes kermesses a realizarse el domingo 12 del Cte. en la Escuela número 38 de Valle de Soba. La Comisión de Fomento Escolar que auspiciará la realización de estos festejos sigue recibiendo las donaciones que los vecinos les hacen

llegar y tomando en cuenta las muchas recibidas ya, podemos asegurar que el éxito culminará los propósitos de esa Comisión que incansablemente y conjuntamente con la Sra. Directora, trabajan en pro de la obra escolar y sus niños concurrentes.

El domingo pues la Escuela número 38 vestirá de gala y la concurrencia que promete ser muy numerosa gustará de un bien confeccionado programa, pasando así un día de recordación digno de la celebración americana como ser el Día de la Raza.

Centro Social «Armonía» de Nuevo Berlín

Según noticias llegadas a nuestra mesa de Redacción este prestigioso centro social de N. Berlín prepara para el domingo 12 del Cte. en conmemoración del Día de la Raza otro gran baile que como todos los que han venido realizando será todo un éxito.

Nueva cuna

En Paysandú el hogar de los esposos Sosa-Musio se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña que se llama María Mercedes. Felicitaciones.

Gran Festival en la Plaza de Deportes

El día 26 del corriente mes, se cumple el «Día de la Educación Física» en nuestro país.

Con tal motivo se ha programado en nuestra Plaza de Deportes un festival de lucidos contornos cuyo programa exponemos a continuación:

En horas de la mañana a las 9, pruebas atléticas en el siguiente orden:

- 1.º Salto largo.
- 2.º 100 metros llanos.
- 3.º Salto triple largo.

4.º Marathon de 12 kilómetros.

En horas de la tarde a las 15:

1.º Desfile deportivo en el que intervendrán todos los participantes, como así todos los elementos pertenecientes a diversas instituciones deportivas de la localidad o barrio que en corporación y luciendo sus equi

pos y colores desfilarán demostrando así su interés y su adhesión.

2.º Himno Nacional transmitido por medio de alto parlantes colocados al efecto.

3.º Ejercicios calistécnicos a cargo de alumnos de las Escuelas

(Continúa en la Pag. 7)

Gran Taller Mecánico

Hector A. Molle

PROXIMAMENTE

En su Nuevo y Amplio Local

Agencia en Paysandú de la

CORPORACION AUTOMOVILISTICA

la Institución que presta mayores servicios GRATIS a los afiliados.

Hágase Socio y lo Comprobara



Hasta Nuevo Aviso en

18 DE JULIO 1925 - Paysandú

Teléfonos: 1073 y 416

Taller Electro-Técnico

American Radio

DE SEBASTIAN RATH — YOUNG

Se Inaugurará Proximamente

RADIO-REPARACIONES
AMPLIFICADORES
TRANSMISORES
BOBINADOS

ELECTRICIDAD PARA AUTOS

BOBINADOS DE DINAMOS
Y MOTORES
REPUESTOS EN GENERAL

Una casa al estilo capital con los implementos y maquinarias de la Técnica Moderna para mayor seguridad del cliente.

Si su Radio Anda Mal Haga Vd. una Prueba

Consulte y Pida Precios

Frente a la Confitería Buenos Aires

Por Informes en la Pensión de Baladao

¡Conquista!

Agencia del Servicio Oficial de Semillas en Colonia Inglaterra

Una conquista digna de destacar es el establecimiento de la Agencia del Servicio Oficial de Distribución de Semillas en Colonia Inglaterra. Se trata sin duda de una ventajosa iniciativa que irá a beneficiar directamente y en forma por demás práctica a los numerosos asociados de la Sociedad de Fomento de esa Colonia, que sin mayores tramitaciones podrán adquirir las simientes que necesiten para sus cultivos, disponiendo ya la Administración del establecimiento de muestras, precios y demás detalles de las operaciones que está en condiciones de realizar con el expresado fin.

Cabe señalar que la implantación de la Agencia del Servicio Oficial en Colonia Inglaterra fue iniciativa de su activo Administrador Sr. Casiano Olivera, cuya preocupación por todo aquello que se relacione con el mejoramiento de las condiciones de trabajo de los esforzados colonos que la integran, es esta una nueva prueba.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Autor del Proyecto



CYRO GIAMBRUNO

Hoy parece que, por fin, se ha pensado encargarlo y así lo hace entrever el proyecto recientemente elevado por el Poder Ejecutivo al Parlamento, y rubricado por el Ministro de Instrucción Pública, Dr. Cyro Giambruno y que dice así:

«Artículo 1.º — Deróganse los sueldos fictos fijados a los jueces de Paz por la Ley del 12 de Julio de 1918 y en su lugar se estable-

cen los siguientes montos mensuales:

Grupo a) Secciones Urbanas de Montevideo pesos 320.00

Grupo b) Primeras Secciones de los Departamentos del Litoral e Interior pesos 240.00.

Grupo c) Secciones Sub-Urbanas de Montevideo y Secciones Urbanas de los demás departamentos, con excepción de la primera sección de los mismos pesos 180.00.

Grupo d) Secciones Rurales de los Departamentos del Litoral e Interior pesos 120.00.

Art. 2.º—Agréga al artículo, de la ley de 2 de Julio de 1940 N.º 9940 el siguiente inciso:

c) En los Juzgados de Paz de la República. Las distintas categorías del personal, así como las dotaciones fictas de las mismas serán fijadas en la forma establecida por el artículo 82 con el asesoramiento previo de la Suprema Corte de Justicia. Los servicios se computarán a partir de los 18 años de edad a cualquiera sea la época de su prestación y la prueba de los mismos se hará con arreglo a lo establecido en el artículo 85 para las actividades anteriores a la fecha de vigencia de la presente ley; en cuanto a los posteriores se exigirá en todos los casos la prueba documental.

Artículo 3.º—Comuníquese, etc.

¿Tiene Vd. Radio?

¿Anda Bien o Mal?

De todas maneras, en Young tiene Vd. un Técnico para consultar.

Taller de arreglos y ventas de
RADIO, nuevas y usadas

EL RELÁMPAGO

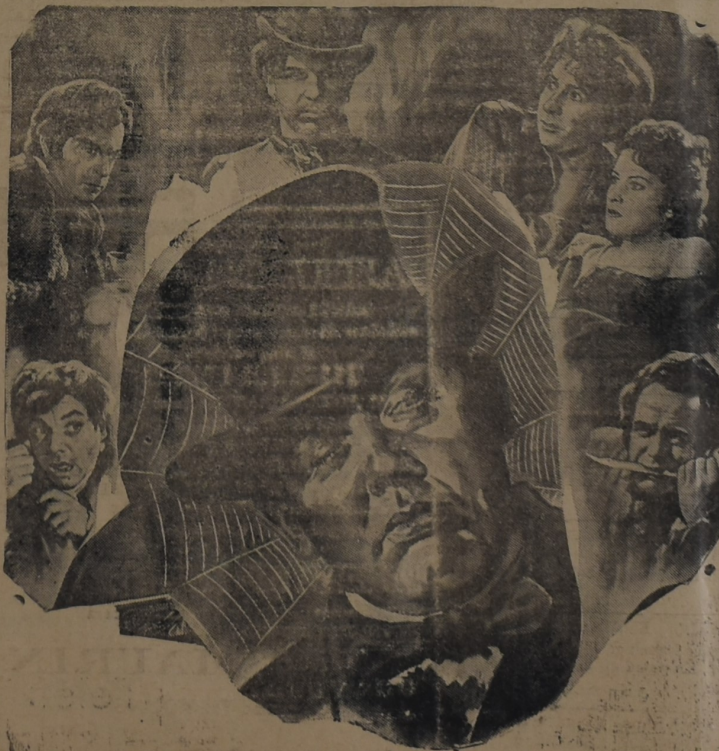
AL LADO DEL HOTEL CENTENARIO



Ruben J. Florio

Técnico Especialista

“Posada Maldita” en el Cine Atenas



FRIO O CALIENTE

Ferros malt

Fábrica Nacional de Enlizado

EN FRIO

Disponemos de lo bueno dentro de lo mejor, con la doble ventaja de ser totalmente enlizado por dentro.

HELADERAS

Comerciales y Familiares. Todo tipo y Tamaños
Mostradores Vitrinas y Cámaras

EN CALIENTE

Tenemos la insuperable Cocina a verdadero Gas de Kerosene VULCAN. Lo mejor que se conoce.

Calentadores ORLANDO

PARA BAÑO A ALCOHOL

Calentadores Eléctricos Termofono
y Lluvia de Oro

Precios especiales durante los dos primeros meses de Propaganda. Financiamos con enormes facilidades de pago para ponernos al alcance de todos los Hogares.

INFORMES:

Casa Mazzarello

18 de Julio 1301 —

Teléfono N.º 148 — Paysandú

☆☆☆☆☆☆☆☆

Empresa “La Americana”

Roberto Hodges

Fray Bentos

Teléf. “La Unión”

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Rio Negro.

HOTEL ACEVEDO

URUGUAY 1127

(Entre Paraguay y Rondeau)

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Precios Incompetibles

Montevideo U.T.E. 8-68-51

Escribe el Dr. Cayafá Soca

Para EL CENSOR

CHARLAS CRIOLLAS

La Disgracia Forma Dispués la Felicidad...

De noche. No se oye ni el más imperceptible ruido. Arriba brillan los astros centelleando el firmamento de una manera atrayente.

Fermin marchaba por el camino, a paso lento. De intervalo en intervalo, deteníase para escrudinar en la noche algo que pudiera ser sospechoso.

Su corazón latía de un modo anormal; sus pupilas se dilataban de mesuradamente al querer vencer la impenetrable oscuridad de la noche.

Ruido de un galope. Cada vez se oía más cerca, hasta llegar adonde estaba Fermin, quien había permanecido inmóvil y esperando. El que cabalgaba vio a Fermin, y aproximándosele, le dijo:—¿Qué hace, paisano?

—Mirando pa la'strelas. —Podríamos prender juego, y tomar unos amargos.

—Paece que hace frío...? —Toy curtido; me fastidea más la lluvia.

—¿y qué milagro a estas horas y de a pié?

—La vida me ha peliao y hasta me han dejao sin caballo.

—¿Orillea pa sus pagos?... —No, paisano. No tengo camino entoavía trazao.

—¿Deantónce, pa onde tiene su rancho, su gente?

—Pa mi cualquier rancho en que pase la noche, es mi guarida, gente...no tengo más que la que encuentro en los caminos e'travesía...

—No trabaja, compañero? Al menos pa tener techo y ser a vez feliz.

—Dende que llevo esta vida de avestruz, creio ser más feliz que, otros, pos quíen que la disgracia forma dispués a la felicidad...

Camino sin preocuparme e' naides. Soy libre como perro cimarrón; ni doy ni pido permiso pa denenguna cosa.

—Pero, aparcerero, usté ¡es joven, está matando ansina su vida.

—Si lo mesmo voy a morir, por más que me cuidee. Pa que quiero la vida: si es tanto lo malo que se pasa en ella, y'stá tan llena e' mentiras, es puro barro, como el de las lagunas...

—No, amigazo, entre mucho malo e' la vida, hay bastante bueno, y hasta e'sabor dulce, que dá gustazo vivir...

—No, paisano; tengo un poco más e'esperencia que usté, soy, como la vizcachá, voy husmeando, y conozco bien las cosas e'la vida... Ustedes sólo viven pal trabajo y pal dinero principalmente... Soy gauchito vagamundo, pero toy curtido por d'esperencia de ese carro pesao que le llaman vida... No se puede con un tóforo alumbrar un monte tundo...

El de a caballo, montó nuevamente y partió. Fermin escuchó la impenetrable oscuridad, y, siguió el camino, sin rumbo.

El caballero, iba dando en voz baja la disgracia forma después a la felicidad...

D. Cayafá Soca

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 4.ª sección del Departamento de Río Negro se cita y emplaza por el término de sesenta días a quien se considere dueño de un novillo hereford, pelo colorado, pampa, gacho, de cinco años, de esta marca señalado con orqueta y muesca por abajo a la derecha y orqueta a la izquierda, que se encuentra a disposición de este Juzgado Rural Para lo dispuesto por el Código Rural Para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso bajo apercibimiento de que si no lo hiciere se procederá a su venta en remate público como lo establece el artículo 65 del Código citado.

Young, Agosto 12 de 1941.
Roberto Cash
Juez de Paz de la 4.ª sección del Depto. de Río Negro
La marca queda depositada en el Juzgado respectivo

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Una oportuna advertencia para los Sres. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias serán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus lanares. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos señores ganaderos han llegado a la conclusión terminante que dosificando mensualmente con el específico «TONICO-LOMBRICIDA TERU-TERU» en los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarlos? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene tóxicos; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (cómo sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pídale a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 - Teléfono: 300. Paso de los Toros.

Confitería "BUENOS AIRES"

La Variedad más Amplia en Bombones

CASA CENTRAL
Teléfono N.º 16SUCURSAL
18 de Julio

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUDAN GRASS

Procedencia de Semi-
lla Certificada en
Venta en el

Molino Marin

SOLICITE PRECIO

Teléfono 53

Young

ESPECIALIDAD EN Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza
en hierro, bronce, cobre, alumi-
nio, etc.

Trabajos Garantidos
Rogelio Bianchi
YOUNG

En Venta Particular

Un Auto BUICK con 22.600
kilómetros de recorrido. Muy
económico en Nafta.

Valor \$ 750.00

Varios solares en venta en dis-
tintas Zonas del Pueblo Young.
Tratar con Omar L. Castagnín
Frente a la Oficina de Saneamiento en Young.

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 4.ª sección del Departamento de Río Negro, se cita y emplaza por el término de sesenta días, a quien se considere dueño de dos novillos, pelo Rosillo de marca y señal orqueta en la oreja izquierda, uno y el otro, pelo pampa colorado de esta marca y señal muesca cruzada, que se encuentran a disposición de este Juzgado Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de que si así no lo hiciere, se procederá a su venta en remate público como lo establece el Artículo 65 del Código citado.

Young, Setiembre 29 de 1941.

Juan Da Silva
Juez de Paz.

Las respectivas marcas, se encuentran
dibujadas en el Juzgado de Paz de la
4.ª Sección n.

V-1-12-41.

En venta

Campo y Comercio Muy próximo a Estación Menafra.

Se ofrecen en venta: a) Dos fracciones de campo con más de 600 hect. en conjunto.- Aptas para agricultura. Una de ellas Subdividida en chacras.- b) Un comercio con importante existencia de mercadería, amplias comodidades y algunas hectáreas de terreno.- Ubicación inmejorable, en centro de crecida población.- c) Máquinas y otros implementos agrícolas, dos camiones (uno casi nuevo), etc.

Precios razonables y facilidades de pago.

Por más informes.- a Carlos A. Imken en Young

A Los Automovilistas

Francisco Klarich ha resuelto favorecer a quien le favorece y de esta manera: El arrendamiento de la cubierta comprada es gratuito. Este beneficio que redunda en Pro de los automovilistas será, no lo dudamos, tenido bien en cuenta por aquellos.

Francisco Klarich

Taller de Vulcanización. — Venta de Baterías de Varias Marcas. — Venta y compra de cámaras y cubiertas.

Young.

Teléf: 78

Un Poco de Historia

Escribe Anad

Batalla de Sarandí

1825 - 12 DE OCTUBRE - 1941

12 de octubre de 1825 evoca la memoria de la batalla de Sarandí, otro gran pasaje, otra grandiosa epopeya, jalonada de gloria por aquel bravo y apuesto jefe que comandó la heroica hazaña del 19 de abril de 1825, la cruzada de los Treinta y Tres patriotas orientales, en la hermosa playa de la Agradiada.

Luego de la memorable y triunfal campaña del Rincón, encaminase Rivera hacia el Durazno, y Lavalleja acampa en las proximidades del arroyo de La Cruz (Florida).

Informado Lecor, de la derrota de sus armas en el Rincón, envió de Montevideo, a Bentos Manuel Riveiro, para que se uniera a su hermano Bentos Gonzalez, quien por entonces invadía por el norte. Este mandato tenía por objeto atacar al Gral. Lavalleja, y no dar tiempo a que se le incorporara el Gral. Rivera.

Teniendo noticias de la marcha del ejército brasileño, el hercico Gral. Lavalleja apresura su incorporación, con el vencedor del Rincón, lográndolo en las orillas del arroyo Sarandí a cuya altura, se coloca a un paso del enemigo.

El ejército patriota se componía de 2400 hombres, distribuidos en tres columnas dirigidas por el Gral. Rivera, Oribe y Zufriategui y 2200 eran los imperiales. A la voz del general en jefe, ¡cargaba a la espada y sable en mano! los orientales cargan con ímpetu, haciendo retroceder de inmediato a los brasileños, dejando éstos, en el campo más de 400 muertos y 500 prisioneros. Esta fué la valerosa campaña, cumplida en esta ocasión por el ya famoso jefe de los Treinta y Tres patriotas orientales, siendo en esta nueva campaña, también quien comandó la fuerza en calidad de jefe.

Este gran triunfo de Sarandí, fué acogido en Buenos Aires, con gran regocijo y cuya benevolencia, decidió al Gobierno a abandonar sus vacilaciones y aceptar la incorporación decretada por la Asamblea de la Florida.

Recopilaré varios importantes hechos históricos, atestiguar lo que dije en mi anterior artículo que como recordaran amiables lectores, fué la recordación de la batalla del Rincón; dije en dicha oportunidad que este lejano año 1825, lejano en el

tiempo, pero no en la memoria de los auténticos, sanos y buenos uruguayos, este bendito año es el nuestro, el de los acontecimientos memorables, el de las realizaciones más puras y nobles del que salió la chispa redentora, la cimiento, la base misma en que se acienta nuestra nacionalidad.

Y veamos si tengo razón o no. 19 de abril de 1825. La heroica cruzada de los Treinta y Tres patriotas, con su jefe Lavalleja.

25 de Agosto de 1825. Declaratoria de la independencia, firmada en la villa de La Florida y proclamada en la Piedra Alta.

7 de mayo de 1845. Los Treinta y Tres escalan el Cerrito de La Victoria y ponen sitio a Montevideo.

24 de setiembre de 1825 Batalla del Rincón, con el grandioso triunfo de los patriotas, con su jefe, don Fructuoso Rivera.

12 de octubre de 1825 Batalla de Sarandí, descrita en esta presente y nueva recordación.

Ahora diré que a este año de 1941, también podría quedar grabado, debería escribirse en la historia con caracteres indelebiles, fuertes y vigorosos, no quiero decir con letras de sangre, no lejos de mi ese pensamiento, y creo, más estoy seguro de expresar con ello, todo el sentimiento y voluntad de mi país, puesto que el Uruguay, por tradición, es un pueblo patriótico y de buena voluntad, pero que tiene, al igual que todos sus hermanos americanos, una muy alta, dignísima valerosa y decidida iniciativa, la de llevar a la acción la concertación de la paz continental, la de la unificación y confraternidad, pero entendiéndose bien, lograr esta, por esos mismos caminos y medios, por las huellas y senderos de la paz, de esa paz justa y duradera, cual nos la pidió, enseñó y señaló desde el madero del Gólgota el Redentor de la humanidad y cuyos brazos extendidos hoy sobre esa cruz, señalan al mundo el camino de la liberación, esperan ansiosos el abrazo sagrado y bendito de todos los seres civilizados.

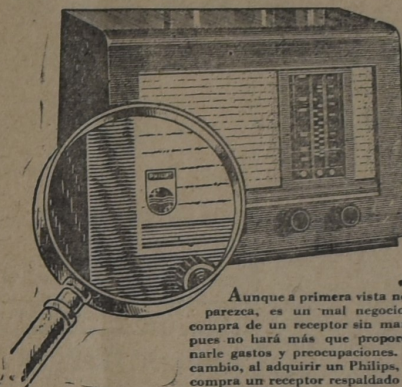
Juventud, a vosotros, jóvenes reserva y esperanza de la patria y siendo quien escribe parte integral de esta, a nosotros es a quien corresponde la cita de honor, salir de esta inercia e indiferencia, y encabezar la marcha,

PHILIPS

Sinónimo de Calidad



DESCONFIE DE ANONIMOS



DESDE
5.50
AL MES

Aunque a primera vista no lo parezca, es un mal negocio la compra de un receptor sin marca, pues no hará más que proporcionarle gastos y preocupaciones. En cambio, al adquirir un Philips, Ud. compra un receptor respaldado por una organización celosa de mantener el prestigio de su marca. Prueba de ello, es la garantía efectiva que se entrega con cada receptor Philips. Hay Philips de todos los precios, desde el pequeño receptor personal hasta el más regio combinado. Véalos y escúchelos sin compromiso.

PHILIPS

Serie América 1941-1942

PHILIPS en un esfuerzo de superación, ha logrado ofrecer en sus receptores las más modernas características que permiten disfrutar plenamente del placer de la radio.

Diseñados por artistas, los gabinetes de PHILIPS han llamado realmente la atención por la riqueza de sus materiales, su finísimo acabado, la originalidad de colorido y la sobria elegancia de su estilo.

Por esto PHILIPS es preferido de QUIENES EXIGEN MEJOR

En su hogar un PHILIPS será una nota de distinción y un motivo constante de placer.

Vea Ud. un PHILIPS
y lo Preferirá También.

Disponemos de la mejor línea de receptores para 6 y 32 voltios y lo más económico en consumo de batería que se fabrica en Radio.

José S. Batistessa e Hijos
Representantes Oficiales

Calle Montevideo
YOUNG.—(Rio Negro)
En Guichón Juan Urutty

cha, luchar y defendernos, por medio de las ideas, ocupar ese puesto de honor con estoicismo altura gallardía, valor y fortaleza y así llegaremos a la meta final... triunfante.

¡Alerta! camaradas, en guardia valiente juventud, que ha sonado la clarinada, ha llegado la hora y no hay tiempo de mirar, atrás, solo al frente, adelante, siempre adelante, con el pensamiento en el porvenir, solo así triunfaremos.

Aviones británicos

Mientras en Leningrado, las tropas rusas organizan nuevas defensas y hacen volar grandes edificios para preparar barricadas y focos de resistencia, en otras zonas del vasto frente han comenzado a operar los aviones británicos que llegaron a Rusia para reforzar la aviación soviética. Las escuadrillas de las R.F.A. trasladadas a Rusia, intervendrán en una gran ofensiva. Esta colaboración prueba que Gran Bretaña no abandona a su aliada. Queremos creer que tan íntima colaboración no tendrá carácter pre-

Credencial Cívica hallada

Nos informa el Sr. Ramón L. Barreto que tiene en su poder una Credencial Cívica Serie L B C N.º 586, hallada en la vía pública. Quien justifique ser su dueño que se sirva pasar a retirarla en la Oficina de Impuestos Directos en horas de oficina.

Se alquila un amplio salón en pleno centro, sobre la Avda. 18 de Julio.—Tratar en el Bar «18 de Julio» con su dueño Sr. Giordano Velicoff.—Young.

SUDAN GRASS

Especial para semilla, se vende. Tratar con Van Lommel Hnos.—«Sta. Isabel», camino a Sanchez.

v/15/10/41.

BAR

18 de Julio

DE GIORDANO VELICOFF

Si llega a Young, no deje de visitar esta casa. Minutas a todas horas. Cancha de bochas. **BILLAR**

Teléfono 15.

Young

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Telf. 665
Paysandú

Fabrica de Mosaicos de Merello y Mondelli

Especialidad en mosaicos de granitos, Revestimiento de granito imitación mármol. Postes de cemento piletas, macetas, urnas jardineras y todos trabajos concerniente al ramo

Iturzaingó 1086 - Paysandú

Peinados

JULY

ALTA NOVEDAD

Permanente química sin electricidad, Especialidades: Croquiñol (al aceite) - Ondulación al agua y Marcel - Depilación - Manicura - Con los aparatos más modernos que se conocen.

Atiende en el «Restaurant Romero» - YOUNG

Defienda su salud y la de sus decendientes con el afamado depurativo

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Químico João da Silva Silveira

Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la

SÍFILIS!!!

Combate las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ULCERAS, HERPES, BARROS, BUBAS, RAQUITISMO, ESCROFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.



No se iluda

EL ELIXIR DE NOGUEIRA

es su remedio

SIEMPRE IGUAL! SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES y ANEMICOS!

Tomen: VINHO CREOSOTADO

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!

Ya se Encuentra en Plena Actividad el Aero Club Young

TARIFA DE TAXIS

Recibido el bautismo el avión "Victoria" de propiedad de nuestro "Aero Club Young" esta importante y novel entidad ha iniciado ya con carácter permanente sus actividades y el lunes como ayer los aspirantes a piloto siguieron sus interrumpidas lecciones en el nuevo aparato. Demás está decir que el entusiasmo es desbordante y podemos asegurar que en breve Young contará con una selecta brigada de pilotos dispuestos a contribuir para lo que se necesite ya que la aviación trae aparejado múltiples actividades tanto civiles como militares.

En cuanto a lo que se refiere a las tarifas, podemos decir con toda autoridad que las impuestas por la Directiva del Club son a nuestro modo de ver y comparándolas a las de otros puntos, exiguas si tomamos en cuenta que los gastos son superiores. El afán de aquella es que los Sres. socios gocen de las prerrogativas que les correspondan y se preparen pilotos como demostración palpable de que Young posee el signo de gran actividad al igual que en los lugares donde la aviación tiene ya bien sentados sus reales.

Para los accionistas socios se ha establecido en \$ 15 la hora de vuelo y media tarifa por la primera hora de espera. Socios, no accionistas, \$ 17 la hora, id. id. los no socios abonarán \$ 20 la hora.

Si bien las diferencias no son elevadas, creemos conveniente instar a todo hombre que gusta del progreso local, se haga socio ya que ello en las horas actua-

les, casi podríamos decir, es una obligación moral.

Los beneficios que puede reportar la aviación son de incalculable valor y por ello debemos de contribuir con nuestro grano de arena para que ella se haga más grande y más fuerte.

Tenemos un avión que en casos de urgencia, de enfermedad etc. está a nuestra disposición. Debemos en consecuencia apoyar una obra de tan grande fundamento humanitario y ser nosotros los que estemos a la disposición para que sus miembros no se debiliten sino por el contrario se afirmen cada vez más a su base.

Los taxis, salvo casos especiales no podrán tener más de 2 horas de espera y conveniente es que sean solicitados con 24 horas de anticipación, pues estando el "Aero Club Young" sujeto al control de la Aeronáutica, no pueden omitirse de talles previos.

Y ahora, como digno final de estas breves consideraciones, diremos que con el Dr. Celso López al frente de la novel entidad del aire, seguros podemos estar que el triunfo del "Aero Club Young" está asegurado.

Young será en breve la plaza con mayor cantidad de aviones a las órdenes del pueblo y del país y no nos equivocaremos. El entusiasmo reinante nos lo dice y eso lo prueba la celeridad con que en pocos meses se cristalizó el afán de unas voluntades que con decidido propósito crearon el actual "Young Aero Club".

Bien por los miembros de la

Directiva del Club; bien por sus colaboradores; bien por el pueblo que los secunda y bien para la patria que en Young tendrá hombres dispuestos en casos dados a defenderla como los cachorros a su propia madre leona.

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Telf. 665
Paysandú

Roberto Hodges

— : —

Venta de Artículos para
Obras Sanitarias

Artículos de Construcción
en General.

Comas, Repuestos y Lubrificantes
para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

18 de Julio 1596

Telef. 251

PROFESIONALES

CATALINA SANGUINETTI
SALVO — Partera — Hospital
Young y atiende particular —
Young. (R. Negro).

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico
cirujano — Director del Hospital
de Young.

Dr. CELIA LOPEZ — Médico
cirujano - Calle Montevideo - Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO —
Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI —
Abogado y Escribano — Fray Ben-
tos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón
312 — Young casa de Nicolás Do-
nato (Segundo y último sábado de
cada mes).

Dr. ANACLETO MONTERO. —
Cirujano dentista — Atiende en el
Sanatorio Zeballos, del sábado a lu-
nes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Far-
macéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle
18 de Julio — Young.

CONRADO L. CASTIGLIONI —
Químico-Farmacéutico — Av. 18 de
Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escriba-
no Público — Young.

Dr. ELBIO KUSTER — Abogado —
Rincón 454, edificio Bolsa de Co-
mercio, Escrib. 208 Teléfono 8-03-03
— Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER —
Abogado — calle Ituzaingó 1485. —
Escrib. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05
— Montevideo.

CARLOS A. IMKEN. — Asuntos
Judiciales, Sucesorios y Admi-
nistrativos. — Young

COMERCIANTES

Stock Permanente de Sal
Iodada, Sal de Cádiz y
Sal Argentina

PRECIOS BAJOS

— 0 —

Dirigirse a:

Juan y José C. Bertoni

Paysandú

Uruguay

"LA ENRAMADA"

De Calleri & Mazzilli

Impuesta desde su fundación
por el excelente e insuperado
servicio de comidas que brinda
es la casa preferida del público.

La Mejor Cocina Criolla de F. Bentos
en un ambiente familiar y grato.

Servicio de Viandas a Domicilio.

Precios Convinientes

Calle España contiguo al bar Fray Bentos.

Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta —

Reparto a Domicilio —

Estación Young

Dept. Río Negro

FACTURERIA EN GENERAL —

TALLER MECANICO

MAURIN

de BEOR E. MAURIN

Señor Automovilista:

No confíe su automóvil o camión a
manos inexpertas.

Recuerde que MAURIN cuenta con taller
bien montado y repuestos en general.
Soldadura autógena. TRABAJOS EN
TORNO. Productos S. K. F. Baterías
"Noack" y un excelente SERVICIO DE
LAVADOS Y ENGRASE atendido por perso-
nal competente.

Se Arreglan Radiadores por deshechos que
estén. GONNET Es el Técnico

Traiga su coche y se convencerá

TALLER MAURIN

Teléfono 99. YOUNG

JABON BAÑO

Ahora da premios!

\$ 1.000.00

Puede Ud. Adquirirlos
con Menos de

7 Centésimos Diarios

¿COMO? Muy Facilmente:

Queriendo Hacerlo. Suprimiendo una
parte muy pequeña de tanto gasto super-
fluo que hace, e invirtiéndola en el sis-
tema que le brinda

La Uruguaya

En sus Pólizas de Previsión y Ahorro

Agente en Young: Alcides N. Battistessa

El Mercado al Día Del Mundo Social

MERCADO LANERO

Montevideo 7 (Corresp.) Otra semana sin que el mercado lanero se desarrolle. Con la prueba sobre su ajuste a la demanda, el mercado general optimista para cuando se reanuden las actividades.

MERCADO DE TRIGO

Montevideo 7 (Corresponsal) Las ventas de trigo se van desarrollando sobre la base del precio mínimo de 750 que el Poder Ejecutivo estableció para el trigo superior de pan. Por el artículo superior de fideos, también pagan 750. Se registraron nuevas entradas de B. res.

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 7 (Corresp.)—El alfalfa argentino se cotiza \$ 4.70 y el común a 4.55 al consumidor. El producto nacional llegado a plaza se cotiza de 4.70 a 4.80. El consumo local, único comprador que viene adquiriendo pequeños lotes paga 7.50 a 7.60. Avena—Por la avena buena nacional, abonada de \$ 4.00 a 5.00, paralizado. Cebada—La buena se cotiza de 5.20 a 5.40 por la regular, de 6.00 a 4.80.

FORRAJES—Estos renglones son fáciles de salir, a los precios que se mencionan: La alfalfa superior se coloca a \$ 7.50 a 7.60; el pasto id. de 7.00 a 4.90, la paja, de \$ 1.70 a 1.90.

Alpiste—Por el alpiste bueno según limpieza, cotizan de \$ 5.50 a 6.00. Porotos—Por los de manteca nuevos, del país, se consigue de \$ 20.00 a 21.00; por los blancos, chicos, sanos, de 12.50 a 13.00; por los cariocas de color, sanos, de \$ 13.00 a 14.00.

Arroz—Sin variantes. Por el arroz carolina, según calidad y endimiento hasta 0.34, por el id. primera y hasta 0.25 el kilo.

Garbanzos—Como se sabe, el Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 10 kilos, para los garbanzos de nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosos—Se ha bajado el precio del girasol y nabo a \$ 5.00 los 100 kilos y 11.00 para el maní.

Harina—El precio máximo que se permite para la harina especial (000), es de \$ 0.95; el de la id. primera de \$ 0.82, los 10 kilos.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Vicente Moore

Pintura en general. Especialidades en decorados de alta calidad. El arte moderno reflejado en el pincel, al aceite, aplicaciones al agua. Agente aplicador del «ASPHO PLASTIC Fe O2» Patenteado (un producto contra el óxido y la humedad. Bituminoso—Térmico Aislante.)

INFORMES: TALLER MECANICO «MAURIN» Teléf. 99 y Casa MARRONI—Teléf. 5.—YOUNG.

EDICTO

Por disposición del suscrito Teniente Alcalde 1.º de la 4.ª sección del Departamento de Río Negro dictada en los autos «Oscar Symonds—Denuncia de animales invasores» se hace saber al público: Que el día quince de Octubre del año 1941, en la puerta de esta Alcaldía sito en Sánchez, a las diez horas se procederá a la venta en subasta pública al mejor postor y al contado de los siguientes animales: 8 novillos gordos cuyas marcas y señales figuran en el respectivo expediente así como los antecedentes que están a disposición de los interesados.

ARTURO M. MENDEZ. Teniente Alcalde.

Afrecho y afrechillo—El afrechillo bueno cuesta \$ 2.90 a 3.00; el afrechillo id. 3.00 a 3.20, los 100 kilos.

OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 7 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes:

Frigorífico Nacional: Novillos de 125 a 166 milésimos; buyes; de 105 a 140; vacas, de 95 a 150, terneros, de 115 a 150.

Frigorífico Montevideo y Artigas: Novillos de 100 a 128 milésimos; buyes, de 100 a 113, vacas de 90 a 113; terneros, de 100 a 116.

El Swift: Buyes de 100 a 130 novillos de 125 a 142, vacas de 95 a 130; terneros de 115 a 135. Sin cambio alguno en el Mercado.

PRODUCTOS DE LA CANADERIA

Montevideo 7 (Corresponsal) Por cueros vacunos secos plaza con leve repunte.

Cueros Vacunos Salados.—Por los novillos, vacas y vaquillos, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 31 a 32 pesos, por los id con garrapata de 28 a 29 pesos por los id de consumo y campo sin garrapata de 29.00 a 30.00 pesos los 10 kilos.

Cueros vacunos secos.—Por los cueros buenos de campo, pelo de invierno sin garrapata pagan \$ 3.80 a 3.90.

Pieles Lanares.—Los conjuntos de 1/2 lana arriba, es lo que despierta mayor interés por parte de la exportación.

Para los de cuarta lana y pe lados la plaza esta muy poco movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 4.80 a 5.00 por los id. maldeshechos, mitad de precio, por los de 1/4 lana de \$ 1.80 a 2.00.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.40 y 2.50; los id. de \$ 2.20 a 2.40.

Cueros de Potro. Tiene colocación actualmente llegando hasta \$ 2.00.

Cerda. La buena de vaca vale \$ 10.30 a 10.50; la id de potro de 10.00 a 10.20.

Pluma. Por la de Manga especial, pagan de \$ 5.00 a 5.50; por la lar ga y fresca, de \$ 4 — a 4.50.

PASAJERO:

Si va a Concepción del Uruguay al bajar de la Lancha pida conducción al Coche Pontiac No 039 de Carlos P. Cosentino Póu.—Teléf 1835 y Plaza Ramírez 1933.

PRINCIPALES CABAÑAS DE LA ZONA YOUNG

3.ª Sección Rural

«La Esmeralda» de David Stirling

«El Cambará» de Indarte y Garbarino

«Rincón de Francia» de Julio Stirling

«La Esperanza» Suc. Alfredo Young

«Santa Isabel» M. Raúl Parietti

«Bichadero» Est. y Ccl. Urug. S. A.

(Viene de la Pag. 2)

las públicas. 4.º Ejercicios en barra fija por alumnos de la plaza. 5.º Satos y ejercicios acrobáticos por alumnos de la plaza. 6.º Salto alto. 7.º Torneo Relámpago de Basket Ball. 8.º Torneo Relámpago de Volley Ball.

El desfile y todos los actos serán amenizados con música por medio de equipos sonoros. A las pruebas Atléticas y Marathón la Comisión Nacional de Educación Física pone especialísimo interés, dando premios a los vencedores, ya que está abocada en una intensa campaña en favor de este deporte. Toda persona o grupo de personas que desee cooperar a dar mayor lucimiento al desfile deben apersonarse al profesor que con placer indicará el equipo adecuado.

ENFERMOS — —Enfermos los niños Julio, Juan y Franklin Gallasteguy López. —Algo indispuerto el niño, hijo del Sr. Pifaretti. —Enferma la niña Elida E. Espíndola. —Mejora la Sra. Adela D. de Inderkum.

VIAJEROS —

—De y para Portón de Haedo el joven Ricardo Rochón.

—Estuvo en ésta, procedente de Bichadero el estimado amigo de esta casa Don Diego Vega.

—De Buenos Aires, en gira

por el litoral, el Representante de la «Novel Art Company», Sr. Dante Pacello, en compañía del Director de la misma Sr. Pedro Alauzet.

—De Las Piedras (Canelones) la educacionista Sra. Nena N. de Pifaretti y su hijo, quienes se radicarán en ésta.

—Regresó a su residencia en Paysandú la simpática Srta. Mirta Chiacchio Souses.

—Regresaron de Paysandú, Srta. Chinita Garcén y su hermano José María y el joven Andrés Botta y su Srta. hermana Maruja.

—Para Paysandú donde pasará una breve temporada la Sra. Adela Rodríguez de Cabrera y sus pequeños hijos Mimico y Pelusa. También la Srta. Pípa Cabrera.

—Para Tacuarembó el joven Abel Toloza.

—De Algorit el joven Carlos Massa.

—De Mercedes el Sr. Juan Lafuente Gerente de la casa José M. Mañé y el Sr. Zoilo Belouqui.

—Del mismo punto la Sra. Margarita Díez de Arruti.

—Para Paysandú el Sr. Fortunato Colombo en compañía de su esposa y su hija Olga.

—Para Piñera la Sra. Isidora Bodeant acompañada de su hija Heliodora.

La Boda de mañana en Fray Bentos

Mañana, tal lo hemos venido anunciando, en Fray Bentos se llevará a cabo la boda de la interesante Srta. Angélica D. Emens con el Sr. Marcos Mar-

tínez, pareja que viene siendo objeto de grandes demostraciones de afecto de sus múltiples relaciones. La boda revestirá lucidos contornos como palmaria demostración del afecto que los novios han sabido captarse en el ambiente social fraybentino.

Compromiso

Días pasados se realizó en Nuevo Berlín en el hogar de los estimados esposos Balseiro-Olivares, el compromiso matrimonial de la Srta. Renée Balseiro con el joven mercedario Wilfredo Méndez Tovar. Este grato acontecimiento dio lugar a una hermosa tertulia en casa de la novia a la que participó una numerosa concurrencia de las amistades de los nombrados esposos. Felicitaciones.

La Casa Klarich

En aviso insertado en la página 4 no se especifica un detalle que queremos destacar y que es lo siguiente: «La prestigiosa Comercio Klarich no cobra el arrendamiento ni tampoco el arreglo de la cámara a todo comprador de una cubierta. Como se ve, es una medida lo más conveniente para los automovilistas».

Muchachos

de 14 a 16 años que quieran aprender oficio tipográfico sencillo y remunerativo se necesitan. Imprescindible saber leer y escribir. Ocurrir a esta Imprenta de 9 a 12.

Y

Estancia

Rincón de Francia

DE JULIO STIRLING

ESTACION YOUNG DEP. RIO NEGRO

HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos planteles rústicos en el HBU de la zona de garrapata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

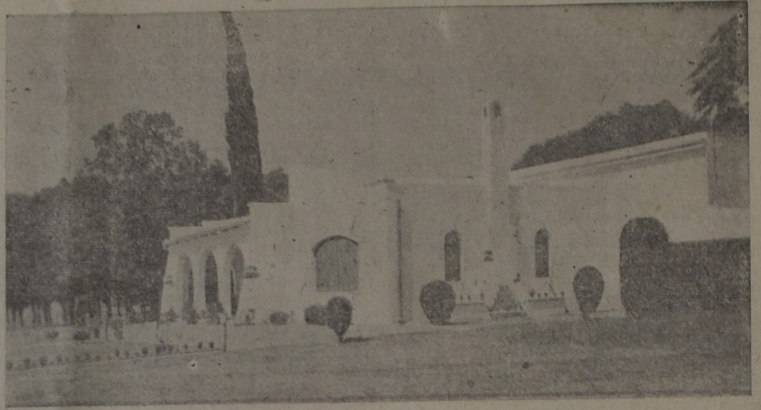
ROMNEY MARSH

Uno de los buenos planteles inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en bretes apropiados para planteles.

Por Informes al Establecimiento

Estancias de Young Ante Nuestro Lente Grafico

Son Establecimientos Ganaderos de Young que Honran al País y Elaboran su Prestigio y Economía.



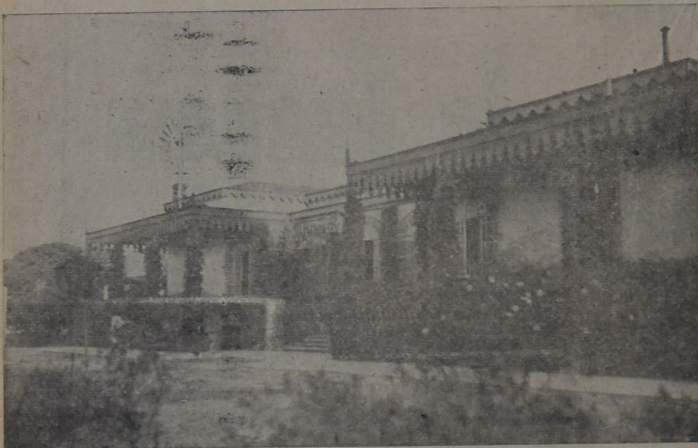
Fachada de «La Esmeralda» Cabaña Modelo de Don David Stirling



Vista de «La Blanca» de Don Julio Cash

el
CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE



Santa Marta de Don José R. Ugarte, se ve Florecida y Cordial



«Santa Isabel» de M. Raúl Parietti



Rinchadero, de Estancias y Colonias Uruguayas S. A. es una Mansión Señorial y Enorme al Servicio de la Ganadería